

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2011/18/UE

tal-1 ta' Marzu 2011

li temenda l-Annessi II, V u VI tad-Direttiva 2008/57/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-interoperabbiltà tas-sistema ferrovjarja fil-Komunità

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2008/57/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 dwar l-interoperabbiltà tas-sistema ferrovjarja fil-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 30(3) tagħha,

Billi:

(1) Mizuri mfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali tad-Direttiva 2008/57/KE u li jikkonċernaw l-adattament tal-Annessi minn II sa IX ta' dik id-Direttiva għandhom jiġu adottati skont il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 29(4) tad-Direttiva 2008/57/KE.

(2) Is-sottosistema ta' kmand tal-kontroll u s-sinjallazzjoni tikkonsisti f'taġhmir maġenb il-linji ferrovjarji u abbord, liema sottosistema għandha tiġi kkunsidrata bħala żewġ sottosistemi separati. L-Anness II tad-Direttiva 2008/57/KE għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

(3) It-taghmir tal-kejl tal-konsum elettriku huwa integrat fiżikament fil-vetturi ferrovjarji. L-Anness II tad-Direttiva 2008/57/KE għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

(4) Skont l-Artikolu 17(3) tad-Direttiva 2008/57/KE, l-Istati Membri għandhom jaħtru l-korpi responsabbli biex iwettqu l-proċeduri ta' verifika fil-każ ta' regoli nazzjonali. L-Annessi V u VI tad-Direttiva 2008/57/KE għandhom għalhekk jiġu emendati biex jispeċifikaw dawn il-proċeduri applikati minn dawn il-korpi.

(5) Fir-rigward tat-taqsimi 2 tal-Anness VI tad-Direttiva 2008/57/KE u r-rikors għad-dikjarazzjonijiet intermedji ta' verifika (minn hawn 'il quddiem "ISV"), il-korp notifikat għandu l-ewwel ifassal ċertifikat "KE" ta' dikjarazzjoni intermedja ta' verifika u mbagħad l-applikant għandu jfassal id-dikjarazzjoni "KE" relatata. L-Annessi V u VI tad-Direttiva 2008/57/KE għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan.

(6) Il-miżuri stipulati f'din id-Direttiva huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilita skont l-Artikolu 29(1) tad-Direttiva 2008/57/KE.

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Annessi II, V u VI tad-Direttiva 2008/57/KE qed jiġu sostitwiti bit-test stabbilit fl-Annessi I, II u III ta' din id-Direttiva rispettivament.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2011. Għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew jiġu akkumpanjati minn referenza bħal din fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir din ir-referenza.

3. L-obbligi għat-traspożizzjoni u l-implementazzjoni ta' din id-Direttiva m'għandhomx japplikaw għar-Repubblika ta' Ċipru u r-Repubblika ta' Malta sakemm ma tiġix stabbilita sistema ferrovjarja fit-territorji tagħhom.

⁽¹⁾ ĠU L 191, 18.7.2008, p. 1.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Maghmula fi Brussell, l-1 ta' Marzu 2011.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

“ANNEX II

SOTTOSISTEMI

1. Lista ta' sottosistemi

Għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva, is-sistema li tikkostitwixxi s-sistema ferrovjarja tista' tinqasam fis-sottosistemi li ġejjin, jew:

(a) iż-żoni strutturali:

- l-infrastruttura;
- l-enerġija;
- il-kmand tal-kontroll u s-sinjalazzjoni maġenb il-linji ferrovjarji;
- il-kmand tal-kontroll u s-sinjalazzjoni abbord;
- il-vetturi ferrovjarji;

(b) iż-żoni funzjonali:

- l-operat u l-immaniġġjar tat-traffiku;
- il-manutenzjoni;
- l-applikazzjonijiet telematiċi għas-servizzi tal-passiġġieri u l-merkanzija.

2. Deskrizzjoni tas-sottosistemi

Għal kull sottosistema jew parti minn sottosistema, il-lista ta' kostitwenti u l-aspetti li għandhom x'jaqsmu mal-interoperabbiltà jiġu proposti mill-Aġenzija meta jsir l-abbozz tat-TSI rilevanti. Mingħajr preġudizzju għall-ghażla tal-aspetti u l-kostitwenti li għandhom x'jaqsmu mal-interoperabbiltà jew l-ordni li biha huma jkunu se jiġu soġġetti għat-TSIs, is-sottosistemi jinkludu li ġej:

2.1. L-infrastruttura

Il-binarij, il-punti, l-istrutturi tal-inġinerija (il-pontijiet, il-mini, eċċ), l-infrastruttura assoċjata mal-istazzjon (il-pjatta-formi, iż-żoni tal-aċċess, inkluzi l-htiġijiet ta' persuni b'mobbiltà ridotta, eċċ), is-sigurtà u t-tagħmir protettiv.

2.2. L-enerġija

Is-sistema tal-elettrifikazzjoni, inkluzi l-linji fl-ġholi u n-naħa tal-binarij tas-sistema tal-kejl tal-konsum tal-elettriku.

2.3. Il-kmand tal-kontroll u s-sinjalazzjoni maġenb il-linji ferrovjarji

It-tagħmir kollu maġenb il-linji ferrovjarji meħtieġ biex jassigura s-sigurtà u biex jikkmanda u jikkontrolla l-movimenti ferrovjarji awtorizzati biex jivvjaġġaw fuq in-netwerk.

2.4. Il-kmand tal-kontroll u s-sinjalazzjoni abbord

It-tagħmir kollu abbord meħtieġ biex jassigura s-sigurtà u biex jikkmanda u jikkontrolla l-movimenti ferrovjarji awtorizzati biex jivvjaġġaw fuq in-netwerk.

2.5. Thaddim u mmaniġġjar tat-traffiku

Il-proċeduri u t-tagħmir relatati li jghinu t-thaddim koerenti tad-diversi strutturi tas-sottosistemi, kemm matul it-thaddim normali jew imnaqqas, inkluzi b'mod partikolari il-kompożizzjoni tal-ferrovija u s-sewqan tal-ferrovija, l-ippjanar u l-immaniġġjar tat-traffiku.

Il-kwalifiki professjonali li jistgħu jkunu meħtieġa biex isiru servizzi transkonfinali.

2.6. L-applikazzjonijiet telematiċi

Skont l-Anness I, din is-sottosistema tikkonsisti f'żewġ elementi:

- (a) l-applikazzjonijiet tas-servizzi għall-passiġġieri, inklużi s-sistemi li jipprovdu l-informazzjoni lill-passiġġieri qabel u matul il-vjaġġ, is-sistemi tal-prenotazzjoni u l-hlas, l-immaniġġjar tal-bagalji u l-immaniġġjar tal-konnessjonijiet bejn il-ferroviji u l-mezzi l-oħra tat-trasport;
- (b) l-applikazzjonijiet għas-servizzi tal-merkanzija, inklużi s-sistemi tal-informazzjoni (monitoraġġ tal-merkanzija u l-ferroviji fil-hin reali), is-sistemi tat-tlaqqiġ u l-allokazzjoni, il-prenotazzjoni, is-sistemi tal-hlas u l-fatturi, l-immaniġġjar tal-konnessjonijiet ma' mezzi oħra ta' trasport u l-produzzjoni ta' dokumenti elettronici li jakkumpanjaw il-merkanzija.

2.7. Il-vetturi ferrovjarji

Is-sistema tal-istruttura, tal-kmand u tal-kontroll għat-tagħmir ferrovjarju kollu, l-apparat għall-ġabra tal-kurrent elettriku, l-inġenji tal-ġbid u l-konverżjoni tal-enerġija, it-tagħmir abbord għall-kejl tal-konsum elettriku, it-tagħmir tal-ibbrejkar, l-aġġancjament u s-sewqan (il-bogies, il-fusien, eċċ) u s-suspension, il-bibien, l-interfaċċi bniedem/-magna (is-sewwieq, il-persunal abbord u l-passiġġieri, inklużi l-bżonnijiet ta' persuni b'mobbiltà mnaqqsa), l-apparat tas-sigurtà passivi jew attivi u l-htigijiet għas-saħħa tal-passiġġieri u tal-persunal abbord.

2.8. Il-manutenzjoni

Il-proċeduri, it-tagħmir assoċjat, iċ-ċentri tal-loġistika għal xogħol ta' manutenzjoni u riservi li jipprovdu l-manutenzjoni mandatorja kollettiva u preventiva biex tiġi żgurata l-interoperabbiltà tas-sistema ferrovjarja u tiġi garantita l-kwalità meħtieġa."

ANNEX II

“ANNEX V

DIKJARAZZJONI TAL-VERIFIKA TAS-SOTTOSISTEMI

1. Dikjarazzjoni ‘KE’ tal- verifika ghas-sottosistemi

Id-dikjarazzjoni ‘KE’ tal-verifika u d-dokumenti li jakkumpanjawha għandhom ikunu datati u ffirmati.

Id-dikjarazzjoni msemmija għandha tkun ibbażata fuq l-informazzjoni li tirriżulta mill-proċedura ‘KE’ tal-verifika ghas-sottosistemi kif definita fit-taqsim 2 tal-Anness VI. Għandha tinkiteb bl-istess lingwa tal-fajl tekniku u għandu jkollha fiha għall-inqas dan li ġej:

- ir-referenzi tad-Direttivi,
- l-isem u l-indirizz tal-entità kontraenti jew tal-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tagħha stabbilit fl-Unjoni Ewropea (specifika l-isem tan-negozju u l-indirizz shih; fil-każ ta’ rappreżentant awtorizzat, specifika wkoll l-isem tan-negozju tal-entità kontraenti jew tal-manifattur);
- deskrizzjoni qasira tas-sottosistema;
- l-isem u l-indirizz tal-korp notifikat li għamel l-ispezzjoni ‘KE’ msemmija fl-Artikolu 18;
- ir-referenzi tad-dokumenti li jinsabu fil-fajl tekniku;
- id-dispożizzjonijiet kollha rilevanti temporanji jew definittivi li għandhom jitharsu mis-sottosistemi u b’mod partikolari, fejn ikun xieraq, kwalunkwe restrizzjoni jew kundizzjoni fuq l-operat;
- jekk tkun temporanja: id-durata tal-validità tad-dikjarazzjoni ‘KE’;
- l-identità tal-firmatarju.

Meta ssir referenza fl-Anness VI għad-dikjarazzjoni ISV ‘KE’, id-dispożizzjonijiet ta’ din it-taqsim għandhom japplikaw għal din id-dikjarazzjoni.

2. Dikjarazzjoni tal-verifika ghas-sottosistemi fil-każ ta’ regoli nazzjonali

Meta ssir referenza fl-Anness VI għad-dikjarazzjoni tal-verifika ghas-sottosistemi fil-każ ta’ regoli nazzjonali, id-dispożizzjonijiet tat-taqsim 1 għandhom japplikaw *mutatis mutandi* għal dik id-dikjarazzjoni.”

ANNEX III

"ANNEX VI

PROCEDURA TAL-VERIFIKA GHAS-SOTTOSISTEMI

1. PRINCIPJI ĠENERALI

Il-proċedura ta' verifika għal sottosistema tinvolvi l-ivverifikar u ċ-ċertifikar li sottosistema:

- hija ddisinjata, mibnija jew installata b'tali mod li tilhaq il-htigijiet li jikkonċernawha u
- tista' tiġi awtorizzata biex titqiegħed fis-servizz.

2. PROCEDURA TA' VERIFIKA 'KE'

2.1. **Introduzzjoni**

Il-verifika 'KE' hija l-proċedura li biha korp notifikat jivverifika u jiċċertifika li s-sottosistema:

- tkun konformi mat-TSI(s) rilevanti,
- tkun konformi mar-regolamenti l-oħra li ġejjin mit-Trattat.

2.2. **Partijiet tas-sottosistema u stadji**2.2.1 *Verifika Intermedja tad-Dikjarazzjoni (ISV)*

Jekk speċifikat fit-TSIs jew, fejn ikun xieraq, fuq talba tal-applikant, is-sottosistema tista' tinqasam f'ċerti partijiet jew verifikata f'ċerti stadji tal-proċedura ta' verifika.

Il-verifika intermedja tad-dikjarazzjoni (ISV) hija l-proċedura li biha korp notifikat jivverifika u jiċċertifika ċerti partijiet tas-sottosistema jew ċerti stadji tal-proċedura ta' verifika.

Kull ISV twassal għall-hruġ ta' ċertifikat ISV 'KE' mill-korp notifikat magħżul mill-applikant, li min-naha tiegħu mbagħad, fejn applikabbli, ifassal dikjarazzjoni ISV 'KE'. Iċ-ċertifikat ISV u d-dikjarazzjoni ISV għandhom jipprovdu referenza għat-TSIs li bihom giet evalwata l-konformità.

2.2.2 *Partijiet tas-sottosistema*

L-applikant jista' japplika għal ISV għal kull parti. U kull parti għandha tiġi vverifikata f'kull stadju kif deskritt fit-taqsima 2.2.3.

2.2.3 *L-istadji tal-proċedura ta' verifika*

Is-sottosistema, jew ċerti partijiet tas-sottosistema, għandhom jiġu vverifikati f'kull wieħed minn dawn l-istadji:

- id-disinn globali;
- produzzjoni: il-kostruzzjoni, inkluzi, b'mod partikolari, l-attivitàjiet ta' inġinerija ċivili, il-manifattura, l-immuntar tal-kostitwenti, l-aġġustament globali;
- l-ittestjar finali.

L-applikant jista' japplika għal ISV għall-istadju tad-disinn (inkluzi t-testijiet tat-tip) u għall-istadju tal-produzzjoni.

2.3. **Ċertifikat tal-verifika**

2.3.1. Il-korp notifikat responsabbli għall-verifika 'KE' jevalwa d-disinn, il-produzzjoni u l-ittestjar finali tas-sottosistema u jfassal iċ-ċertifikat ta' verifika 'KE' mahsub għall-applikant, li min-naha tiegħu jimla d-dikjarazzjoni tal-verifika 'KE'. Iċ-ċertifikat ta' verifika KE għandu jipprovdi referenza għat-TSIs li bihom giet evalwata l-konformità.

Meta sottosistema ma tiġix evalwata għall-konformità tagħha mat-TSI(s) kollha rilevanti (pereżempju fil-każ ta' deroga, applikazzjoni parzjali tat-TSIs għal aġġornament jew tigiġid, perjodu tranzizzjonali f'TSI jew każ speċifiku), iċ-ċertifikat 'KE' għandu jagħti r-referenza preċiża għat-TSI(s) jew il-partijiet tagħhom li l-konformità tagħhom ma gietx eżaminata mill-korp notifikat matul il-proċedura tal-verifika 'KE'.

2.3.2. Fejn inharġu ċertifikati ISV 'KE', il-korp notifikat responsabbli għall-verifika 'KE' tas-sottosistema jqis dawn iċ-ċertifikati ISV 'KE' u qabel ma johroġ iċ-ċertifikat ta' verifika 'KE', hu:

- jivverifika li iċ-ċertifikati ISV 'KE' ikopru b'mod korrett ir-rekwiziti rilevanti tat-TSI(s),
- jivverifika l-aspetti kollha li mhumiex koperti miċ-ċertifikat(i) ISV 'KE', u
- jivverifika l-ittestjar finali tas-sottosistema kollha.

2.4. Fajl tekniku

Il-fajl tekniku li jmur mad-dikjarazzjoni tal-verifika 'KE' għandu jkun fih dan li ġej:

- karatteristiċi tekniċi marbuta mad-disinn li jinkludu disinni ġenerali u dettaljati konformi mal-eżekuzzjoni, dijagrammi elettrici u idrawliċi, dijagrammi ta' ċirkwiti kkontrollati, deskrizzjoni ta' sistemi għall-ipproċessar ta' dejta u sistemi awtomatiċi, dokumentazzjoni dwar l-operat u l-manutenzjoni, eċċ., rilevanti għas-sottosistema kkonċernata;
- lista ta' kostitwenti tal-interoperabbiltà, kif imsemmija fl-Artikolu 5(3)(d), inkorporati fis-sottosistema;
- kopji tad-dikjarazzjonijiet 'KE' tal-konformità jew l-idoneità għall-użu li għandhom jingħataw lill-kostitwenti msemmija hawn fuq skont l-Artikolu 13 tad-Direttiva, akkompanjati, fejn ikun xieraq, b'noti tal-kalkolazzjoni li jikkorrispondu magħhom u kopja tar-rekords tat-testijiet u l-eżamijiet li jkunu saru mill-korpi notifikati fuq il-bażi ta' speċifikazzjonijiet tekniċi komuni,
- jekk disponibbli, iċ-ċertifikat(i) ISV 'KE' u, f'tali każ, fejn ikun rilevanti, id-dikjarazzjoni(jiet) ISV 'KE', li jakkompanjaw iċ-ċertifikat ta' verifika 'KE', inkluż ir-riżultat ta' verifika mill-korp notifikat tal-validità taċ-ċertifikati,
- ċertifikat ta' verifika 'KE', flimkien ma' noti korrispondenti ta' kalkolu, iffirmit mill-korp notifikat responsabbli għall-verifika 'KE', li jiddikjara li s-sottosistema hija konformi mar-rekwiziti tat-TSI(s) rilevanti waqt li jsemmi kwalunkwe riservi dokumentati matul l-operat tal-attivitajiet u mhux irtirati; iċ-ċertifikat ta' verifika 'KE' għandu jkollu miegħu wkoll ir-rapporti tal-ispezzjoni u l-verifika mfassla mill-istess korp b'rabta mal-hidma tiegħu, kif speċifikata fit-taqsimiet 2.5.3 u 2.5.4,
- ċertifikati 'KE' mahruġa skont leġiżlazzjoni ohra li ġeja mit-Trattat.
- Meta tkun meħtieġa l-integrazzjoni sigura skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 352/2009 ⁽¹⁾, l-applikant għandu jinkludi fil-fajl tekniku r-rapport tal-assessur dwar il-Metodi Komuni ta' Sikurezza (CSM) dwar il-valutazzjoni tar-riskju msemmija fl-Artikolu 6(3) tad-Direttiva 2004/49/KE.

2.5. Monitoraġġ

- 2.5.1. L-għan tal-monitoraġġ 'KE' huwa li jiżgura li l-obbligi li ġejjin mill-fajl tekniku ntlahqu matul il-produzzjoni tas-sottosistema.
- 2.5.2. Il-korp notifikat responsabbli għall-iċċekkjar tal-produzzjoni għandu jkollu aċċess permanenti għas-siti tal-bini, għal-lantijiet tal-produzzjoni, għaž-żoni tal-hażna u, fejn ikun xieraq, għall-faċilitajiet tal-prefabbrikazzjoni u tal-ittestjar u, b'mod aktar ġenerali, għall-fondi li huwa jikkunsidra meħtieġa għall-hidma tagħha. Il-korp notifikat għandu jirċievi mill-applikant id-dokumenti kollha meħtieġa għal dak l-iskop u b'mod partikolari, il-pjanijiet ta' implimentazzjoni u d-dokumentazzjoni teknika rigward is-sottosistema.
- 2.5.3. Il-korp notifikat responsabbli għall-iċċekkjar tal-implimentazzjoni għandu perjodikament jagħmel verifiki biex jikkonferma l-konformità mat-TSI(s) rilevanti. Dan għandu jipprovdi lil dawk responsabbli għall-implimentazzjoni rapport tal-verifika. Dan jista' jkun jeħtieġ li jkun preżenti f'ċerti stadji tal-operazzjonijiet tal-bini.
- 2.5.4. Barra minn hekk, il-korp notifikat jista' jżur għal għarrieda l-post tax-xogħol jew il-hwienet tal-produzzjoni. Waqt dawn iż-żjarat l-korp notifikat jista' jagħmel verifiki kompleti jew parzjali. Dan għandu jipprovdi rapport ta' spezzjoni lil dawk responsabbli għall-implimentazzjoni u, jekk ikun xieraq, rapport tal-verifika.

⁽¹⁾ ĠU L 108, 22.4.2009, p. 4.

2.5.5. Bil-ghan li tinghata dikjarazzjoni 'KE' tal-adattabbiltà għall-użu msemmija fit-taqsim 2 tal-Anness IV, il-korp notifikat għandu jkun jista' jimmoniterja sottosistema li fuqha jinbena kostitwent ta' interoperabbiltà sabiex tkun evalwata, meta mehtieg mit-TSI korrispondenti, l-adattabbiltà tagħha għall-użu fl-ambjent ferrovjarju li huwa maħsub li tintuża fih.

2.6. Sottomissjoni

Il-fajl komplet imsemmi fil-paragrafu 2.4 għandu jiġi depożitat għand l-applikant b'appoġġ għaċ-ċertifikat ISV 'KE', jekk disponibbli, mahruġ mill-korp notifikat responsabbli għal dan jew b'appoġġ għaċ-ċertifikat tal-verifika mahruġ mill-korp notifikat responsabbli għall-verifika 'KE' tas-sottosistema. Il-fajl għandu jiġi mehmuż mad-dikjarazzjoni 'KE' tal-verifika li l-applikant jibgħat lill-awtorità kompetenti li biha jiddepożita l-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għat-tqeghid fis-servizz.

Kopja tal-fajl għandha tinzamm mill-applikant matul iż-żmien ta' servizz tas-sottosistema. Din għandha tintbagħat lill-Istati Membri li jitolbuha.

2.7. Pubblikazzjoni

Kull korp notifikat għandu perijodikament jippubblika l-informazzjoni rilevanti rigward:

- talbiet tal-verifika 'KE' u ISV li rċieva,
- talba għal valutazzjoni tal-konformità u/jew l-adattabbiltà għall-użu tal-ICs
- ċertifikati ISV 'KE' mahruġa jew miċhuda,
- ċertifikati 'KE' tal-konformità, u/jew l-adattabbiltà għall-użu, mahruġa jew miċhuda.
- ċertifikati 'KE' ta' verifika mahruġa jew miċhuda,

2.8. Lingwa

Il-fajl u l-korrispondenza marbuta mal-proċeduri ta' verifika 'KE' għandhom jinkitbu b'xi lingwa uffiċjali tal-UE tal-Istat Membru li fih l-applikant huwa stabbilit, jew f'lingwa uffiċjali tal-UE aċċettata mill-applikant.

3. PROCEDURA TA' VERIFIKA FIL-KAŻ TA' REGOLI NAZZJONALI

3.1. Introduzzjoni

Il-proċedura ta' verifika fil-każ ta' regolli nazzjonali hija l-proċedura li biha l-korp mahtur skont l-Artikolu 17(3) (il-korp innominat) jivverifika u jiċċertifika li s-sottosistema hija konformi mar-regoli nazzjonali notifikati skont l-Artikolu 17(3).

3.2. Ċertifikat ta' verifika

Il-korp mahtur responsabbli għall-proċedura ta' verifika fil-każ ta' regolli nazzjonali jfassal iċ-ċertifikat ta' verifika maħsub għall-applikant.

Iċ-ċertifikat għandu jkun fih referenza preċiża għar-regola/i nazzjonali li l-konformità tagħhom giet eżaminata mill-korp mahtur fil-proċess ta' verifika, inklużi dawk relatati mal-partijiet soġġetti għal deroga minn TSI, aġġornament jew tiġdid.

Fil-każ ta' regolli nazzjonali relatati mas-sottosistemi li jiffurmaw vettura, il-korp mahtur għandu jaqsam iċ-ċertifikat f'żewġ partijiet, parti tkun tinkludi r-referenzi għal dawk ir-regoli nazzjonali relatati b'mod strett mal-kompatibbiltà teknika bejn il-vettura u n-netwerk rilevanti, u parti ohra tkun tinkludi r-referenzi għar-regoli nazzjonali l-ohra kollha.

3.3. Fajl tekniku

Il-fajl tekniku li jmur maċ-ċertifikat ta' verifika fil-każ ta' regolli nazzjonali għandu jiġi inkluż fil-fajl tekniku msemmi fil-punt 2.4 u għandu jkun fih id-dejta teknika rilevanti għall-valutazzjoni tal-konformità tas-sottosistema mar-regoli nazzjonali."
